

σκιάν τοῦ χαρεμίου, καὶ τὰς πρώτας τέρψεις τοῦ ἔρωτος ἀνέμενον μεθ' ὑπομονητικῆς ἀδημονίας καὶ συγκινήσεως. Αἱ μυστικαὶ μου ἐπιθυμίαι εἰσηκούσθησαν. Ἐγκατέλιπεν ὁ Γιρένης τὰς αἰματηρὰς μάχας, δῆτας εἰς τὴν ἡδονὴν παραδοθῆ. ἔπειτα τὰς τρομερὰς του ἐκστρατείας, καὶ ἐπέστρεψεν εἰς τὰ δώματα τοῦ χαρεμίου. Ἐπαρχοὶς αὐτοῖς ἐνώπιον τοῦ δεσπότου μας μετὰ παλμοῦ ἀβεβαίας ἀλπίδος. Ἐκεῖνος ἐπ' ἐμοῦ ἔτεινε τὸ βλέμμα τῷ μερον καὶ γαλήνιον... Ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἐκείνης ἀπελαύνουμεν ἐντελοῦς καὶ διηνεκοῦς εὐτυχίας, καὶ οὔτε ἡ συκοφαντία, οὔτε ἡ ὑπόνοια, οὔτε ἡ σκληρὰ ζηλοτυπία, οὔτε ἡ ἀπογοήτευσις τὴν ἔνωσίν μου διέκοπτον. Ἀλλὰ σὺ ἐφάνης, ὦ Μαρία!... καὶ ἀπὸ τῆς στιγμῆς ἐκείνης ἡ ψυχή του μελετᾷ ἀσεβεῖς σχέδιον... Ὁ Γιρένης βουλεύεται νὰ μὲ προδώσῃ, νὰ κλείσῃ τὸ οὖς πρὸς τοὺς λόγους μου· οἱ στεναγμοὶ μου τὸν παρενοχλοῦσι, δὲν με ἀξιοῦ πλέον τῆς προσοχῆς του, οὐδὲ τῆς φιλικῆς του συντροφίας. Δὲν εἶσαι συνεργὸς τῆς ἀπιστίας του· δὲν τὸ ἄγνοῶ ὅθεν ἔκουσόν με... εἰμαι ωραία· μόνη σὺ καθ' ὅλον τὸ χαρέμιον δύνκει· ν' ἀμιλλάσαι πρὸς ἐμέ· ἀλλ' ἐγεννήθην εἰς τὰ πάθη, ἐν φὶ σὺ δὲν δύνασαι ν' ἀγκαπήσῃς, ως ἐγὼ ἀγκαπῶ· διεκτί λοιπόν, ὡς ψυχρὰ παρθένε, βχανίζεις ἀσθενὴ καρδίαν; Μὴ μοῦ διαφιλονικεῖς τὸν Γιρένην· εἶναι ἴδιος μου· αἱ θωπεταὶ του ὡς φλόξ μὲ θερμαίνουσι· συνεδέθη μετ' ἐμοῦ δι' ὄρκου ἐπισήμου· πρὸ πολλοῦ χρόνου ἐκεῖνος καὶ ἐγὼ μίαν εἴχομεν βουλὴν καὶ μίαν γνώμην. Μὲ φρονεύει ἡ ἀπιστία του... Κλαίω!... Γονυπετῶ ἐνώπιον σου. Σὲ ίκετεύω, μὴ τολμῶσα νὰ σε ἐπικρίνω... ἀ, ἀπόδος μοι τὴν χαρὰν καὶ τὴν εἰρήνην· ἀπόδος μοι τὸν Γιρένην, ὅποιος ἦτο πρῶτον... Μὴ ἀντιτείνῃς λέξιν... Εἶναι ἴδιος μου· παραφέρεται διὰ σέ... ἀπώθησον, ἀπομάκρυνον αὐτὸν διὰ περιφρονήσεως, δι' ίκετιῶν, διὰ δακρύων... δι' οἰουδήποτε τρόπου καὶ ἀν θέλης· ὄρκισθητε μοι... ἀν καὶ ἥδη λατρεύω τὸ Κοράνιον, ἐμεγάλωσα εἰς τὴν πίστιν σου, ἡτις ἦτο πίστις τῆς μητρός μου... Ὁρκίσθητε μοι εἰς τὸν Θεόν σου διτε θὰ συμφιλιώσῃς τὴν Ζαρέμαν μὲ τὸν Γιρένην... Ἀλλὰ πρόσεξον... ἀν ἦναι ἀνάγκη!... ἐνθυμήσου διτε ἐγὼ ἐγεννήθην εἰς τὰς ὑπωρείας τοῦ Καυκάσου καὶ γινώσκω τὴν χρῆσιν τοῦ ἐγγειρίδιου.

Εἶπε καὶ ἐξηγήσθη. Ἡ ἡγεμονίς δὲν ἐτόλμησε νὰ τὴν ἀκολουθήσῃ. Ἡ ἀθώα κόρη ἥδη πρῶτον ἀκούει τὴν διαλεκτον τῶν ταραχωδῶν παθῶν, τὴν ἀκούει μετὰ σεβασμοῦ καὶ τρόμου. — Ποιῶ δάκρυα, ποιῶ ίκετιαί θὰ ισχύσωσι νὰ τὴν ἐξαγγίωσι τῆς αἰσχύνης; Ποιῶ τύχη τὴν ἐπαπειλεῖ; Θὰ διέλθῃ τὰς ἡμέρας της ἐν τῇ αἰσχρῷ ταύτῃ συνθήκῃ; Εἴθε ὁ Γιρένης διὰ παντὸς νὰ τὴν ἐλήσμονει ἐν τῇ ἀποκέντρῳ εἰρκτῇ της, ἡ νὰ ἥθελε νὰ τῇ ἀποτάμη προώρως τὸν ἀσθενὴ τῆς ζωῆς στήμονα! Μεθ' ὅποιας ἀγαλλιάσεως ἡ Μαρία θὰ κατέλιπε τὸν χειμῶνα τοῦτον τοῦ πόνου! Ἀπεσέσθησαν τῆς εὐδαιμονίας της αἱ ὥ-

ραι καὶ δὲν θὰ ἐπανέλθωσιν! Τὰ δὲν ἔκαμψεν αὐτη ἐν τῇ ἐρήμῳ τοῦ κόσμου τούτου; Εἶναι καιρὸς ν' ἀπέλθῃ· ἡ Μαρία ἀναμένεται ἐν τῷ οὐρανῷ, ἐν τοῖς κόλποις τῆς γαλήνης καὶ τῆς αἰώνιαν γαρθαρᾶς.

'Ολίγαι παρῆλθον ἡμέραι. Ἡ Μαρία ἐσβέσθη. Ἡ ὄρφανὴ ἐξέλιπεν ἐν μιᾷ στιγμῇ νέος τοῦ Οὐρανοῦ ἀγγελος, ἥδη διαλαμπεῖ ἐν τῷ περιποθήτῳ παραδείσῳ. Τίς εἰς τὸν τάφον τὴν ἐκρήμνισεν; "Ισως τὸ παρόπονον τῆς ἀπελπιστικῆς εἰρκτῆς της ἡ ἐτέρα τις θλιψίς;... Οὐδεὶς ν' ἀποφανθῇ δύναται.

Μόνον εἶναι βέβαιον ὅτι ἡ εὐγενὴς Μαρία ἔπειτα τοῦ ζῆν.

Ἐκενώθη τὸ φρικῶδες σεράκιον. Ὁ Γιρένης τὸ ἐγκατέλιπε, καὶ, ἀγων Ταρτάρων διμιλον, ἐπῆλθε κατὰ γείτονος γῆς. Ἀπηνής, αἴματος, ωσπερ πρίν, διψαλέος, αὐθις παραδίδοται εἰς τὰς δίνας τοῦ πολέμου, ἀλλὰ χαίνουσαν τηρεῖ ἐν τῇ καρδίᾳ τὴν πληγὴν ἀνιάτου ἔρωτος. Πολλάκις ἐν τῷ μέσῳ τῆς μάχης τὸ ξίφος του ἐγειρόμενον νὰ πλήξῃ, σταματᾷ αἰφνιδίως· ὁ Γιρένης περιστρέφει τὰ βλέμματα ἐντρομοῖς καὶ ἐκπεπληγμένος, ωχρισ, ὥσει πληγεῖς ἐξ αἰφνιδίου τρόμου, ψιθυρίζει ἀκαταλήπτους λέξεις, καὶ ἐκχέει χείμαρρον πικρῶν δακρύων.

Ὁ Γιρένης περιφρονεῖ καὶ λησμονεῖ τὸ χαρέμιον του· αἱ ἀτυχεῖς γυναῖκες του γηράσκουσι καὶ μαραίνονται ἐν τῇ θλιβερῷ ἐκείνη μονῇ ὑπὸ τὴν τοῦ εύνούχου ἐποπτείαν. Ἡ Γεωργιανὴ πλὴν δὲν εὑρίσκεται μεταξὺ αὐτῶν· ἥδη πρό τινος οἱ ταῦχαν σωματοφύλακες ἔβιθοισαν αὐτὴν ἐν τῇ ἀβύσσῳ τῶν κυμάτων. Καθ' ἧν νύκτα ἡ ἡγεμονίς ἀπέθανεν, ἔληξεν τὰ βάσανα τῆς ζηλοτύπου ἀντιπάλου της. Οίον δήποτε ἦν τὸ ἐγκληματικῶν τῆς ωραίας Γεωργιανῆς, ἀπάνθρωπος, ἀγρέλις ὑπῆρξεν ἡ τιμωρία.

Αφ' οὗ ὁ Γιρένης εἰς πῦρ καὶ σιδηρὸν μετέβλεψε τὰς περὶ τὸν Καύκασον κοιλάδας καὶ τὰς ἡσύχους πεδιάδας τῆς Ρωσίας, ἐπανῆλθεν εἰς Ταυρίδα καὶ κατεκεύασεν εἰς τιμὴν τῆς Μαρίας βρύσιν μαρμαρίνην εἰς ἀπόκρυφον τῶν ἀνακτόρων γωνίαν. Ἀργυρᾶ ἡμισέληνος λάμπει ὑπὸ τὴν σκιὰν σταυροῦ, σύγχυσις ἀσεβῆς τῶν δύο συμβόλων, καὶ τῆς ἀμαθείας σημεῖον καταδήλων. Ἐπέγλυψεν ἐπὶ τῆς προσόψεως ἐπιγραφήν, ἦν ὁ παυράγος χρόνος ἔτι δὲν ἀπήλειψεν. "Οπισθεν τοῦ ἰδιοτρόπου τούτου κατασκευάσματος κελαρύζει τὸ ὑδωρ ἐντὸς μαρμαρίνης λεκάνης, ἐξ ἣς βρύει ἀπαύστω; εἰς μαρμαρούσας σταγόνας, οἵοις θρηνούσας τὴν τύχην τῆς Μαρίας. Τοι-αύτακμήτηρ ἀπαρηγόρητος δάκρυα ἐκχέει, φόρον τελοῦσα ἐπὶ τοῦ λίθου υἱοῦ πεσόντος ἐν μάχῃ. Αἱ τοῦ τόπου κόραι, γινώσκουσαι τὴν ἀρχαίαν παράδοσιν, καλοῦσι τὸ πένθιμον ἔκεινο μνημεῖον, βρύσιε τῷ δακρύῳ.

Φυγάς ἀπὸ τῆς "Αρκτου καὶ ἀπὸ τῶν τερπνῶν τῆς πρωτευούσης διασκεδάσσων, ἐπεσκέφθη τὸ ἀνάκτορον τοῦ Μπαζέ-Σαράρι ἐν λήθῃ τεθαμμένον. Ἐπλανήθην κατὰ τὰς σιωπηρὰς αἰθούσας, ἔνθα διέμενεν

ο ἀγέρωχος χάντης, μάστιξ τῶν λαῶν, καὶ ἔνθα, ἐπανερχόμενος ἀπὸ τῶν ληστρικῶν του ἐπιδρομῶν, ἐν συμποσίοις διῆγε τὰς ἡμέρας καὶ ἐν ἡδονικῇ ἀσχολίᾳ. Ἡ ὁρμήμια ἥδη ἀποπνέει ἐν ταῖς αἰθούσαις καὶ τοῖς ἐρήμοις καὶ πάνταις τοῖς ἀρχαῖς κιγκλίδαις, ὃν ὅπισθεν αἱ αἰχμαλώται γυναικεῖς ἐμάρσιπον τῆς νεότητος τὸ ἄνθος, κρύφα στενάζουσαι καὶ ἀριθμοῦσαι τοὺς κόκκους τῶν ἐκ γρανίτου στεφάνων τῶν. Εἶδον τὸ κοιμητήριον τῶν χανῶν, τελευταίαν διαμονὴν τῶν δυνατῶν τοῦ κόσμου. Ὁ πένθιμος ἐκεῖνος χόρτος, περιβάλλει λίθινον θόλον· ἐνόμιζον διτε μοι ἔκδηλοι τῆς Ειμαρμένης τὰ θεσπίσματα. Ποῦ εἶναι οἱ χάντης; ποῦ εἶναι τὸ χαρέμιον; Τὸ πάντες πέριξ· σιγά, τὸ πάντες ἐξηρανίσθη, τὸ πάντες μετεβλήθη. Ἀλλὰ κατὰ μικρὸν ἔτερος στοχασμὸς κυριεύει τὴν καρδίαν μου· ἡ τῶν ρόδων εὐώδια, τὸ κελάρυσμα τῆς βρύσεως μ' ἔβιθοισεν εἰς ἀκούσιον φεμβασμόν, καὶ τότε διέκρινα σκιὰν κόρης, διερχομένης τὸ στιλπνὸν στερέωμα...

Ποιὸν ἦτο τὸ φάσμα ἐκεῖνο, φίλοι μου; Εἰπέτε μοι ποιά ἦτο ἡ ἐν τῷ ἐρήμῳ χαρεμίφ παρακολουθουσά με σκιά, ἢν δὲν ἔδυνάμην ν' ἀπομακρύνω ἢ ἀποφύγω; "Ισως ἡ ἀγνὴ τῆς Μαρίας ψυχή, ἢ ἡ ὄργιλη καὶ ζηλοτύπους ψυχὴ τῆς Ζαρέμας; Πάντοτε ἔχω ἐνώπιον μου τὸ τρυφερὸν ἐκεῖνο βλέμμα καὶ τὴν ἔτι ἐπίγειον ἐκείνην μορφήν.

Δάτρης τῶν μουσῶν καὶ τῆς ἡσυχίας, ἐπιλήσμων τῆς δόξης καὶ τοῦ ἔρωτος, θὰ σᾶς ἐπανίδω ἐν βραχεῖ, ὡς χαρίεσσαι τοῦ Σαλγίρ ἀκταῖ! Θὰ διέλθω αὐθις τὰς τερπνάς ὑπωρείας τῶν παραλίων ὄρέων, καὶ τὰ κυανά τῆς Κριμαίας κύματα θὰ εὐφράνωσι τοὺς οφθαλμούς μου! Χώρα μαγική, χαροποιούσα τὰς καρδίας! Αύτοῦ τὸ πάντες ζῆ καὶ αἰσθάνεται· οἱ τάφοι, τὰ δάση, οἱ ἀμπελῶνες, μεστοὶ ρουβινίων καὶ τοπαζίων, τὰ ἀδόλεσχα ρύακια, ὑπὸ τὰς αἰγείρους, τὸ πάντες κινεῖ τὸν θαυμασμὸν τοῦ διαβάτου, ὅστις, ἔφιππος διερχόμενος παρὰ τὴν ἀκτὴν καὶ ὑπὸ τοὺς λόφους, θεωρεῖ ἐνώπιον του κατὰ λαμπρὸν τὸ ἔχος πρωταν τὰ χλοάζοντα τοῦ Ἑδσίνου ὑδατα, στίλβοντα πρὸς τὸν ἥλιον, ἀφρίζοντα καὶ μυκώμενα περὶ τοὺς βράχους τοῦ Ἀγουδάγ...

Π. Γ. Κοκολης.

### ΕΞΕΔΟΘΗΣΑΝ

ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΒΑΛΑΒΑΝΗ

### ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ

ΚΟΜΨΟΤΑΤΟΣ ΤΟΜΟΣ

ΠΕΡΙΕΧΟΝ ΟΚΤΩ ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ

ΜΟΝΟΝ

ΑΝΤΙΔΡΑΧΜΗ.—ΤΑΧΥΔ. ΑΠΟΣΤΕΛΛΟΜΕΝΟΣ 1,20

Εύρισκεται ἐν τῷ Βιβλιοπωλείῳ τῆς "Εστίας" ὁδὸς Σταδίου, καὶ ἐν τῷ γραφείῳ τῶν "Εχλ. Μυθιστορημάτων" ὁδὸς Πατησίων, ἀριθμ. 3.